ОКТЯБРЬ
2
понедельник
1939 он
№ 227 (2927)
Сэн 10 мvнгэ

БVХЫ ОРОНУУДАЙ ПРОЛЕТАРИНАР, НЭГЭДЭГТЫ!

БУРЯТ-МОНГОЛ ҮНЭН

ВКП(б)-эйн Б-М. Обкомой ба БМАССР-эй Верховно Соведэй Президиумэй ОРГАН.

ДУНДА hУРГУУЛИДА ВОЕННЭ ХVМVVЖVVЛГЭ

СССР-эй Верховно Соведэй зэлжэтэбэшэ дvрбэдэхи сессеэр баталагдан абтаhан, бvгэдэниитын военнэ уялга тухай закон болбол советскэ hургуулиин урда харюусалгатай зорилгые табина. Бvхы хvсэдбэшэ дунда ба дунла hургуулинуудта, 5 классhaa 7-дохи класс хvртэрхи залуушуудай эхин военнэ бэлэдхэл, дунда hургуулинуудай гурбан старша классуудай (8, 9 ба 10 классуудай) hурагшадта допризывнэ бэлэдхэл законоор байгуулагдаба.

Нурагшадай военнэ бэлэдхэлэй гурим байгуулга болбол советскэ арадай патриотическа духэдэ, манай залуушуудай эрхим оролдолгонуудта бvрин харюусана.

Залуушуудай военнэ hуралсалые hургуулинуудта бии болголгын удхашанар хадаа советскэ гvрэнэй зэбсэгтэ хvчэнvvдые байгуулгада тон ехэ байна. СССР-тэ гурбадахи таванжэлэй торшо соо городуудта бvгэдэниитын дунда hуралсал, деревнинvvдтэ ба бvхы национальна республикануудта бvгэдэниитын долоон жэлэй hуралсал бэелvvлэгдэхэ байна.

Хvдэлмэришэн - Таряашанай Улаан-Армиин ба Уhан-Сэрэгэй флодой бvхы залуу пополнени хадаа дээдэ эрдэмтэй хvнvvдhээ бvридэдэг болхо [illegible]г холо бэшэ болоо. hургуулинуудта, сэрэгэй талаарые бэлэдхэгдэhэн, физическэ хатуужаhан залуушууд болбол Улаан Армиин ониhон боевой техникые ба тэрээные дайнда хэрэглэхэ искусствые тvргэн шудалажа шадаха байна.

Бvгэдэниитын военнэ уялгын законые советскэ залуушууд туйлай ехэ дээшэлэлтэйгээр угтаба.

Хэдэн миллион советскэ хvнvvд хадаа Улаан Армида алба хэхэ тухай, Эхэ оронойнгоо алдар солын тvлөө габи[illegible]нуудые гаргаха тухай боддоно. Урагажа байгаа залуу [illegible] болбол арми ба флодто, авиацида, артиллери ба танкда vнэн зvрхэнhээ инаглана, военнэ хэрэгтэ инаглана. Манай хvvгэдэй ехэнхи наадань военнэ наадан, дуралдаг [illegible]гэнvvдэнь—героическа зохёолнууд, дуралдаг дуунуудынь—Улаан Арми тухай дуунууд болоhон ушар гайхалтай бэшэ. Манай залуушууд ба хvсэтэй, солбон, зvрхэтэй, hайхые хvсэнэ, тэдээнэй зорилгые дvvргэхэ ябадалда hургуулинууд туhала[illegible]

Дунда наhатанай ба допризывнигvvдэй военнэ эхин бэлэдхэл, эдиршvvдай бэлэдхэл ба хvмvvжvvлгын vvргые [illegible]нэ. hургуулинуудай бvхы хvдэлмэринvvдэнь бvрил хvсэнтэ боложо байна. hургуулинууд болбол социалистическэ эсэгэ оронойнгоо урда военнэ уялгые дvvргэлгэдэ залуушуудые алибvхы талаарань бэлэдхэхэ тухай зорилгые бvрин өөртөө [illegible]

hургуулинуудта hайтар [illegible]гдаhан военнэ hуралсал [illegible] hургуулиин бvхы байдал [illegible] тон зохидоор дулдыдажа байна. hургуулиин дисциплинэ хэлсээнгvй бvхэжэхэ. [illegible]ратна ба тоб тодорхой [illegible] hурагшадай заншал бо[illegible]. Дунда наhатанай ба [illegible]шvvдэй военнэ бэлэдхэл [illegible] тэдэнэй бvлэнэртэшье [illegible]элэхэ байна.

hургуулинуудта, эхиншье, допризывнэшье бэлэдхэлдэ [illegible]даа гол тvлэб, запасай [illegible]ирнуудhaa, сэрэгэй [illegible] хvтэлбэрилэгшөөр [illegible]агдадаг байна.

[illegible]өөр табигдаhан эхин [illegible]зывной бэлэдхэл хадаа [illegible] ороной оборонодо тон [illegible]vvргэ дvvргэхэ, энээнэй [illegible]шанарые сэгнэхэнь бэрхэ [illegible] байна. Манай ерээдvйн [illegible]vvд болбол Улаан Ар[illegible] боевой традицинууд[illegible] сэрэгэй дисциплинын [illegible]хи hууринуудтай танил[illegible]арга олохо байна. Дун[illegible]hатан ба эдиршvvд бол[illegible] сэрэгэй байгуулгада, буудалгын хэрэгтэ hуралсаха, противовоздушно ба противо химическэ хамагаалалгын гуримые мэдэхэ, главнань хадаа, физическэ hайн дvрэшэл ба хатуужалые абаха байна" (Ворошилов).

Военнэ эхин бэлэдхэлгын ба допризывной бэлэдхэлгын урогууд хадаа залуушуудай инаг урогуудань болохо байна. Залуушууд болбол Улаан Армиин боевой традицинуудтай, гражданска дайнай геройнуудай алдарта хэрэгvvдтэй танилсаха болоно. Манай арадай ямар гайхамшаг хуудаhанууд тэдэнэй урда нээгдэхэ гээшэб! Галай сахаригаар хvреэлэгдэнхэй байhан, залуу советскэ орон дотор социалистическэ революциин агуухэ стратегvvд Ленин ба Сталин болбол Улаан Армиин тvрvvшын отрядуудые—дэлхэй дээрэ хvдэлмэришэн ба таряашанай гансахан армиие байгуулhан ба hvvлээрэнь, Улаан Арми хадаа өөрынгөө алдарта полководцууд ба комиссарнуудай хvтэлбэри доро ябажа, сагаангвардейцуудай ба интервентнvvдэй нэгэдэмэл хvсые яажа бутасохиhон тухайнь залуушууд мэдэхэ байна.

hургуули хадаа залуушуудые, Хасан нуурай дэргэдэ, ахадvv Монгол Арадай Республикын хилэнvvд дээрэ, Улаан Армиин—тэрэнэй боецууд, командирнууд, комиссарнуудай vзvvлэhэн гайхамшаг баатаршалгатай танилсуулха байна. hvvлэй vдэрнvvдэй историческа событинууд—Баруун Украинын ба Баруун Белоруссиин арадуудта Улаан Армиин vзvvлжэ байгаа ахадvvгэй туhаламжа хадаа хvмvvжvvлгын угаа ехэ хvсэнэй материалнуудые hургуулинуудай гарта олгохо байна.

Манай hургуулинуудта военнэ хэрэг ба физкультура мvнөө болтор муугаар заагдадаг байгаа. Наркомпрос энэ хэрэгые бодото hайнаар табижа шадаагvй.

Энээнhээ хойшо, арадай гэгээрэлэй органууд, комсомолой организацинууд болбол военнэ hуралсалай хэрэгтэ имагта лэ серьезно анхаралаа табиха ёhотой. hургуулинуудые hайн педагогическа кадрнуудаар хангахаhаа гадна, мvн hургуулинуудые спортивна зэбсэгvvдээр ба hургуулинудай дэргэдэ тусхай залнуудые тvхеөрэлгөөр хангаха тушаа тон ехэ анхаралаа табиха шухала. hургуули бvхэнэй дэргэдэ уужам хашаанууд, hайтар тvхеөрэгдэhэн спортивна площадканууд, vбэлэнь—катогуудтай байхые туйлаха хэрэгтэй, тиихэдээ, hурагшадта физкультурын часууд ба hуралсалайнгаа hvvлдэ сvлөө сагтаа спорт хэхэ арга ологогдоно.

hургуулиинхид— багашууд болбол хэдэн арбаад мянган хvнvvдэй дунда, стадионууд дээрэ физкультурна хэрэгтэ дvрэшэхэhөө гадна, энээниие саг vргэлжэ ябуулаха ёhотой. hурагшадые саг vргэлжэ дvрэшvvлгэ хадаа hургуулинуудай дэргэдэ, тусхай площадкануудта, гимнастическа залнууд соо, hургагшын хvтэлбэри доро ябуулагдаха ёhотой.

1925 ондо, РЛКСМ-эй хоёрдохи Вvхэсоюзна конференци дээрэ М. В. Фрунзе хэлээ hэн: „Улаан Армиин зэргэнvvдтэ орохоhоон урид, манай хvдэлмэришэн-таряашанай залуушууд болбол винтовкые hайтар мэдэхэ, тэрэниие хэрэглэжэ шадаха ба hайтар буудажа шадаха болхыень туйлаха хэрэгтэй". Алдарта пролетарска полководцын хvсэлэнь бэелvvлэгдээ. Энээнhээ хойшо залуушууд болбол hургуулида ниитэ эрдэмэй дисциплинэнvvдые шудалхатаяа хамта, военнэ дvрэшэлтэй болохо, Улаан Армиин службада өөрыгөө дvрэшvvлхэ байна. Багашууд ба эдиршvvдэй—манай алдарта Улаан Армиин ерээдvйн боецvvдэй—военнэ hуралсалай vндэр шанарые бvхы хvсөөрөө хангая!

(„Правдын" тvрvv бэшэгhээ).

СССР ба Германиин хоорондын ханибарисаа ба хилэ тухай Германо-Советскэ договор баталалгада

Москвада, сентябриин 27-28 vдэрнvvдэй торшо соо, СССР ба Германиин хоорондын ханибарисаа ба хилэ тухай Германо-Советскэ договор баталаха тушаа асуудалаар, СССР-эй Совнаркомой Тvрvvлэгшэ ба Наркоминдел нvхэр Молотов ба Германиин Гадаада хэрэгvvдэй Министр г. Фон-Риббентроп гэгшэдэй хоорондо хэлсэлгэ болобо.

Нvхэр Сталин ба Германидахи советскэ полпред нvх. Шкварцев, Германиин талаhаа—СССР-дэхи германска посол г. Шуленбург гэгшэд хэлсэлгэдэ хабаадалсаба.

Энэ хэлсэлгэ болбол СССР ба Германиин хоорондын ханибарисаа ба хилын тухай Германо-Советскэ договор баталалгаар, СССР-эй ба Германиин правительствонуудай мэдvvлгэнvvд, мvн экономическа асуудалнууд тушаа нvхэр Молотов ба г. фон-Риббентроп хоёрой хоорондо бэшэгvvдые андалдалгаар дvvрэбэ. Тусхайта документнvvдэнь доoро хабсаргагдаба.

СССР БА ГЕРМАНИИН ХООРОНДЫН ХАНИБАРИСАА БА ХИЛЭ ТУХАЙ ГЕРМАНО-СОВЕТСКЭ ДОГОВОР

СССР-эй правительство ба Германска правительство болбол, урдын Польско Гvрэнэй унаhанай hvvлээр энэ территори дээрэ мир ба гурим hэргээн бодхохо ба тэндэ ажаhууhан арадуудта тэдэнэй национальна онсо өөрэ байдалда зохилдуулан мирнэ ажаhуудал хангаха ябадалые имагта өөhэдынгөө зорилго гэжэ харанад. Энэ зорилгоор, тэдэнэр болбол дооро заагдаhан хэлсээндэ хvрэбэ:

СТАТЬЯ I.

СССР-эй правительство ба Германска правительство болбол энээндэ хабсаргагдаhан карта дээрэ зурагдаhан ба нэмэлтэ протокол соо бvри тодоор харуулагдаха линиие урдын Польско Гvрэнэй территори дээрэхи эдэхоёр гvрэнэй интересvvдэй хоорондын хилэ болгон тогтооно.

СТАТЬЯ II.

Хоёр таланууд болбол нэгэдэхи статья соо тогтоогдоhон, эдэхоёр гvрэнэй интересvvдэй хоорондын хилэ хадаа эсэслэн тогтоогдоhон гэжэ мэдэрнэ ба энэ шиидхэбэридэ гурбадахи державануудай алибvхы хабааралгые зайсуулна.

СТАТЬЯ III.

Гvрэнэй шухала шэнэдхэн байгуулгые, нэгэдэхи статья соо заагдаhан линиhээ баруунтээхи территори дээрэ Германска правительство, энэ линиhээ зvvнтээхи территори дээрэ СССР-эй правительство хэхэ байна.

СТАТЬЯ IV.

СССР-эй правительство ба Германска правительство болбол, дээрэзаагдаhан шэнэдхэн байгуулгые өөhэдынгөө арадуудай хоорондохи эбтэ харилсаанай саашанхи хvгжэлтэдэ найдамтай фундамент гэжэ харанад.

СТАТЬЯ V.

Энэ договор ратификацилагдаха ёhотой. Ратификационно грамотануудые андалдалга хадаа шадаалhaa hаяар Берлиндэ болохо ёhотой.

Договор хадаа баталагдаhан моментhoo хойшо хvсэндөө орохо байна.

Хоёр оригиналаар, немецскэ баород хэлэнvvд дээрэ табигдаба.

Москва, 1939 оной сентябриин 28.

СССР-эй правительствын найдалгаар **В. МОЛОТОВ.**

Германска празителытвын тvлөө **И. РИББЕНТРОП.**

Советскэ ба Германска правительствонуудай, 1939 оной сентябриин 28-най vдэрэй мэдvvлгэ

Германска правительство ба СССР-эй правитетьство болбол Польско Гvрэнэй унаhанай результадта гараhан асуудалнуудые, мvнөөдэр баталагдаhан договороор эсэслэн урегулировалагдэhэнэй, ба энээгээр Восточно Европада удаан сагай миртэ бэхи фундамент байгуулhанай hvvлээр, тэдэнэр болбол нэгэ талаhaa Германиин ба нvгөөталаhaa Англиин ба Францийн хоорондо мvнөө боложо байгаа дайниие усадхалга хадаа бvхы арадуудай интересvvдтэ харюусаха байна гэhэн hаналые хоюуланайгаа зvбшэлөөр мэдvvлнэ. Тиимэhээ, хоёр Правительствонууд болбол энэ зорилгые шадабал тvргэн туйлахын тулада, бусад эбтэ державануудтай зvбшэлсэхэ шухала ушарай гараа haа, өөhэдынгөө хамтын оролдолгые гаргаха байна. Магад, хэрбээ, хоёр Правительствонуудай эдэ оролдолгонуудай амжалтагvй vлэхэ болоо hаань, тиихэдэ, дайниие vргэлжэлvvлhэнэйгээ тvлөө харюусалгые Англи ба Франци дааха байна гэhэн факт тодорохо байна, гадна, дайнай vшөө vргэлжэлэхэ ушарай гараа hаань, Германиин ба СССР-эй Правительствонууд хадаа шухала хэмжээнvvд тухай бэе бэетэеэ зvбшэлсэхэ байна.

1939 оной сентябриин 28.

СССР-эй Правительствын найдалгаар **В. МОЛОТОВ.**

Германиин Правительствын тvлөө **И. РИББЕНТРОП**

СССР БА ЭСТОНСКО РЕСПУБЛИКЫН ХООРОНДО ХАРИЛСАНТУhАЛАЛСАХА ТУХАЙ ПАКТ БА ХУДАЛДААНАЙ ХЭЛСЭЭ БАТАЛАЛГА ТУХАЙ

Москвада, сентябриин 24-28 vдэрнvvдэй торшо соо, Советскэ Союз ба Эстониин хоорондо харилсантуhалалсаха тухай пакт ба худалдаанай хэлсээ баталаха тухай асуудалаар, Наркоминдел нvхэр Молотов ба Эстониин Гадаада хэрэгvvдэй Министр г. Селтер гэгшэдэй хоорондо хэлсэлгэ болобо. Нvхэд Сталин ба Микоян, Эстониин зvгhөө—Гvрэнэй думын тvрvvлэгшэ профессор Ю. Улуотс, профессор А. Пийп ба эстонско посланник г. А. Рей гэгшэд хэлсэлгэдэ хабаадалсаба.

Хэлсэлгэ хадаа, сентябриин 28-най vдэр, харилсантуhалалсаха тухай пакт ба худалдаанай хэлсээ баталалгаар дvvрэбэ. Харилсантуhалалсаха тухай пактын текст ба худалдаанай хэлсээнэй удхань дооро хабсаргагдаба.

СССР ба Эстонско республикын хоорондо харилсантуhалалсаха тухай пакт

СССР-эй Верховно Соведэй Президиум, нэгэ талаhaa Эстонско Республикын Президент, нvгөө талаhaa.

1920 оной, февралиин 2-ой vдэрэй мирнэ договороор баталагдаhан, гvрэнэй бэеэ даанхай байдалые мэдэрэлгэ ба доторой хэрэгтэ бусадай талаhaa хабаадалсахагvй ябадал дээрэ vндэhэлэhэн, эбтэ харилсаае хvгжvvлхын зорилгоор;

1920 оной, февралиин 2-ой vдэрэй мирнэ договор ба добтололсохогvй ба конфликтнvvдые эбээрээ шиидхэхэ тухай 1932 оной майн 4-нэй vдэрэй договор хадаа, урданайхидаал адали, тэдэнэй харилсаануудай ба харилсаhан уялгануудай бэхи vндэhэ hуури байhaap зандаа гэжэ мэдэрэн;

Харилсан аюулгvйбайха байдалые хангаха тодо условинуудые тодорхойлолго хадаа **хэлсээ баталагша хоёр талануудай** интересvvдтэ таарана гэжэ сохомлоно.

Харилсантуhалалсаха тухай пактые хоорондоо баталаха шухала байна гэжэ мэдэрэн, энээнэй зорилгоор өөhэдынгөө найдалгатадые

СССР-эй Верховно Соведэй Президиум:

Арадай Комиссарнарай Соведэй тvрvvлэгшэ ба Гадаада хэрэгvvдэй Арадай Комиссар В. М. Молотовые,

Эстонско Республикын Президент:

Галаада хэрэгvvдэй Министр Карл Селтерые томилобо, эдэ найдалгатад хадаа доорозаагдаhан тухай зvбшэн тааража:

СТАТЬЯ I.

Хэлсээбаталагша хоёр таланууд болбол **хэлсээбаталагша талануудай** Балтийскэ далай дээрэхи далайн хилэнvvдтэ гv, али Латвийска республикын территори дээгvvр тэдэнэй хуурайзамай хилэнvvдтэ, мvн тэрээндэл адали, гурбадахи статья соо заагдаhан базануудта ямаршье haa ехэ европейскэ державануудай зvгhөө сэхэ добтолгын гv, али добтолохо аюулай гарха ушарнуудта алиболхо, тэрээн соогоо сэрэгэй, туhаламжа бэе бэедээ vзvvлхэ уялгануудые абанад.

СТАТЬЯ II.

СССР болбол хvнгэлэлтэтэ условинууд дээрэ эстонско армида зэбсэгээр ба бусад военнэ материалнуудаар туhаламжа vзvvлхэ уялга абана.

СТАТЬЯ III.

Эстонско республика болбол эстонско Саремаа (Эзэль), Хийумаа (Даго) аралнууд дээрэ ба Палдиски городто (Балтийскэ порт) арендын эрхэ дээрэ сходно сэнгээр уhансэрэгэй флодой базануудые ба авиацида хэдэн аэродромуудые байлгаха эрхые Советскэ Союзда хангана. Базанууд ба аэродромуудай байха газар ба тэдэнэй хилэнvvд хадаа харилсан хэлсэлгээр тодорхойлогдохо байна.

Далайн базанууд ба аэродромуудые хамагаалан харахын зорилгоор, СССР болбол базанууд ба аэродромуудта таhалагдаhан участогууд дээрэ шанга хизаарлагдаhан тоото советскэ газарай ба агаарай зэбсэгтэ хvсэнvvдые өөhэдынгөө гаргашаар байлгаха эрхэтэй, эдээнэй максимальна тоонуудань тусагаар хэлсээгээр тодорхойлогдоно.

СТАТЬЯ IV.

Хэлсээ баталагша хоёр таланууд болбол **хэлсээбаталагша** талануудай нэгэндэ эсэргvv шэглvvлэгдэhэн, ямаршье союзуудые баталахагvй гv, али коалицинуулта хабаадахагvй уялгануудые абанад.

СТАТЬЯ V.

Энэ пактые бодото хэрэгтэнь ябуулга хадаа хэлсээбаталагша талануудай суверенно эрхэнvvдые, онеолобол, тэдэнэй экономическа системанvvдые ба гvрэнэй байгуулгые ямаршье хэмжээгээр дайраха ёhогvй.

Базанууд ба аэродромуудта таhалагдаhан участогууд (ст. III) хадаа Эстонско республикын территори зандаа vлэхэ байна.

СТАТЬЯ VI.

Энэ пакт хадаа ратификаци тухай актнуудые андалдаhан моментhoo хойшо хvсэндөө орохо байна. Эдэ актнуудые андалдалга хадаа тус пакт баталhан vдэрhөө хойшо зургаан vдэрэй торшо соо, Таллин городто хэгдэхэ байна.

Энэ пактын болзоронь 10 жэл, зvгөөр, хэрбээ энэ договорые денонсировалаха шухала гэжэ болзоройнь vнгэрэхэhөө нэгэ жэл урда, хэлсээбаталагша талануудай нэгэнэй олоогvй hаань, энэ болзор хадаа удаадахи 5 жэлдэ өөрынгөө хvсые автоматическа vргэлжэлvvлхэ байна.

СТАТЬЯ VII.

Энэ пакт хоёр оригиналаар,ород ба эстонско хэлэнvvд дээрэ, 1939 оной сентябриин 28-да, Москва городто бэшэгдэбэ.

1939 оной сентябриин 28.

В. Молотов.
К. Селтер.

* * *

Худалдаанай хэлсээн болбол Эстони ба СССР-эй хоорондо товарообородые 4,5 дахин ехэдхэхээр хараалhан ба хоёр гvрэнэй хоорондохи ниитэ обородой хэмжээе 39 миллион эстонско кроноор тогтооно.

СССР болбол Эстонско Республикада ошохо товарнуудай транзидые СССР-эй тvмэр ба уhан замуудаар Мурманск ба Сорокодо, Хара далайн портнуудта абаашажа vгэхэ байна.

Худалдаанай хэлсээн болбол эстонско портнуудаар советскэ товарнуудай транзидые ехээр vргэдхэхэ ябадалые хараалана.

Мvнөө vедэ Москвада байгаа, Германска гадаада хэрэгvvдэй министр гоподин Иоахим Фон-Риббентропто

Господин Министр,

Манай хэлсэлгэнvvдые vндэhэ болгон, Танда иигэжэ баталан хэлэхэ золтой байнабди.

СССР-эй правительство болбол манай туйлаhан ниитэ политическэ хэлсээнэй vндэhэн дээрэ ба дvхэдэ, СССР ба Германиин хоорондо экономическа харилсаае ба товарообородые бvхыхэмжээгээрэнь хvгжvvлхэ дурахvсэдөөр гvйсэд байна. Энээнэй зорилгоор, хоёр Талануудаар экономическа программа зохёогдохо, энээнэй ёhoop Советскэ союз хадаа Германида сырьё vгэхэ, Германи болбол энээнынь өөрынгөө ээлжээндэ удаан сагай торшо соо vйлэдбэрилэгдэжэ байха промышленнэ поставкануудаар компенсировалаха байна. Энээнтэй хамта, хоёр Таланууд болбол Германо-Советскэ худалдаанай, энэнэй урдатээ туйлагдаhан өөрынгөө хэмжээгээр дээдэ объемдо дахин хvрэхөөр, энэ экономическа программа табигдаха ёhотой.

Хоёр Правительствонууд болбол дээрэзаагдаhан хэмжээнvvдые дvvргэхэ шухала захиралтануудые дары vгэхэ ба хэлсээлгын шадаалhaa hаяар эхилхын ба эсэстээ хvргэгдэхын тухай оролдохо байна.

Господин Министр, минии хэhэн хvндэлэлдэхи дабталгын найдуулгые хvлеэн абыт.

В. МОЛОТОВ.

* * *

Нvхэр Молотовой, сентябриин 28-най vдэрэй бэшэгтэ харюу болгон, Германиин Гадаала хэрэгvvдэй Минитр г-н фон-Риббентропын бэшэг абтаба, энээн соонь Германска Правительство болбол нvхэр Молотовой бэшэгэй ёhoop бvхы шухала захиралтануудые vгэхые зvбшөөнэ гэжэ заагдана.

Germaanska aarmiiin verxoovno komaandovaniiin medee

Beerlin, sentiaabriiin 28. (TASS). Germaanska informacioonno biyroo xadaa germaanska aarmiiin verxoovno komaandovaniiin medeeseliiji damzuulna, tereen soonь iigeze xelegdene: „Saan myrenei zyyn tee, urda flaangda bolhon ysegelderei baildaanuudta 500 oficeernyyd ba 6 miangan soldaaduud pleende abtahan baina. Bidenereer, 41-dexi diviizihee gadna, tereşelen aarmiiji komaandovalagşa, pograniiçna oxraaniin koorpusiiji komaandovalagşa, 7-doxi ba 39-dexi diviizinyydei komandiirnuud, tedenei ştaabuudtai xamta pleende abtaba. Ysegelder kapityliirovalagdahan Varşaava xadaa sentiaabriiin 29-de ezelegdexe baina. Varşaaviin garnizoon bolbol 100 mianga garan xyntei geze toologdodog jym. Myneederei xaxadta, komendaant Modliina bolbol kreepostiiji tuşaan ygexe tuxai medyylgiiji xehen baina.

Baruun tee, serьjoozno baildaanuud boloogyi. Agaarai baildaanai yjede, Saarbriyykken deere daisadai nege samoliood soxigdobo.

Bojevoi aviaaciin otriaad xadaa Şotlaandiiin erje şadar, Mei aralai derge de britaanska xynde kreiseriiji amzaltataigaar ataakovalhan baina. 250 kilograamm şignyyrtei boombo xadaa koraabliiin urda xoşuundanь tudaba.

GERMAANSKA INFORMACIOONNO BIYROOGOI MEDEESEL

Beerlin, sentiaabriiin 28. (TASS). Neitraalьna oronuudai zurnaliistnuud bolbol francuuzska bombardiroovçiguudaar „Ceppeliin" geze dirizaablьbaiguulgiin veerfь handargagdaba gehen, francuuzska medeeseliiji şalgaxiin tula myneeder Fridriixsgafeenьde oşobo geze germaanska informacioonno biyroo medeesene. Fridriixsgafeenь-dexi veerfьde boombonuudhaa bolzo jamarşji handaraltanuud boloogyi geze xeblelei tyleelegşed medyylbe. Fridriixsgafeenь goorod ba dirizaablьbaiguulgiin veerfьde azabaidal ba xydelmerinyyd xadaa urdada baidag eeriingee gurimaar jabuulagdana.

FRANCUUZSKA VERXOOVNO KOMAANDOVANIIIN KOMMIYYNIKE

Pariiz, sentiaabriiin 28. (TASS). Gavaas bolbol francuuzska aarmiiin verxoovno komaandovaniiin oficiaalьna medeeseliiji damzuulna, tereen soonь iigeze xelegdene: „Sentiaabriiin 27-noi ydeşe. Myneeyder xadaa manai razveedevatelьna sojedineeninyydei aktiivnostieer temdeglegdehen baina".

Китаддахи военнэ ябуулганууд

(Чунцин ба Шанхайдахи ТАСС-ай корреспондентнvvдэй мэдээсэлэй ёhоор).

Центральна Китадта

Цзянси провинциин хойто талада Гаанийе абаhанай hvvлээр, китадай сэрэгvvд добтолгоёо vргэлжэлhеөр байна. Сентябриин 23-да 2 мянган хvнтэй японско отряд Фынсянай районhоо баруун тээ китад сэрэгvvдээр бутасохигдоhон байна.

Сентябриин 23-да японцууд болбол авиациин дэмжэлгэтэйгээр Синьцзян мvрэнэй хойто эрьедэхи ба Дунтинху нуурай зvvн эрьедэхи китадай обороны линиие эбдэхэ hэдэлгэ хэбэ. 80 японско судна-нууд ба 200 джонконууд Дунтинху нуурай зvvн эрьедэ десантые буулгаба. Бомба зөөдэг 13 машинанууд десантын буулгые хамагаалжа ябаа. Китадай сэрэгvvд хадаа японцуудта шанга эсэргvvсэлые vзvvлжэ, тэдэнь ехэ гээгдэлые vлөөн сухариха зэргэтэй болоhон байна.

Сентябриин 18-да китадай артиллереэр Аньхуэй провинциин урда талада Янцзы мvрэндэ ябаhан японско транспорт солдадуудтайгаа шэнгээгдэбэ.

Хойто Китадта

Шаньси провинциhаа зvvн урда талада Чжанцзын райондо дайлалдаанууд болоно.

Хуидун-Тундю гэжэ шоссейнэ харгын райондо 3 мянганhаа дээшэ хvнтэй японско отряд китадай позицинуудта добтолго ябуулжа байна. Зvгөөр, японцууд амжалтагvй хэбэртэй.

Урда китадта

Сентябриин 24-дэ японско сэрэгvvд Кантонhоо дэмжэлтэ абаад, Кантонhоо урагшаа Шунцинэй зvvн захануудда хи китадай позицинуудта добтолгоёо hэргээбэ.

Сентябриин 24-дэ японско далайн пехота болбол Фучжоуной урдуур, Фуциин райондо, Фуцзянь провинцида буухые hэдэhэн байна.

Сvлөөлэгдэhэн арадуудай торжество

БАРУУН УКРАИНЫН БА БАРУУН БЕЛОРУССИИН ГОРОДУУД

ПИНСК.

Сентябриин 21-дэ, Улаан Армиин алдарта частьнууд Пинские эзэлhэн байна.

Пинск хадаа урданай белорусска город юм. Энээн тухай 1097 ондо хабаадаха Несторэй летопись соо харуулагдадаг. Пинск хадаа Днепрэй hалаа Припятьта ородог, Пин мvрэн дээрэ байдаг. Газарань набтар ба ехэ намагжаhан. Энээгvvр гайхамшагта пинск намагууд гарадаг. Пинск ашаг туhатай hуури байдалтай байhан дээрэhээ, литовцууд, татарнууд, полягууд, шведvvдэй оло дахин добтолон ородог байбашье, ехэ тvргэн наймаанай центр болон ургаhан байгаа. 1795 онhоо Пинск хадаа ородой город болоно. Тvмэр харгы ба судныя ябаха мvрэн дээрэ байдаг дээрэhээ тарянанай наймаанда гол шухала vvргые дvvргэдэг байгаа. Пинскээр дамжан польско царствын городуудта, Мемельдэ, Данцигта, Кенигобергдэ ашаан талха таряан, модон, сало г. м. юумэд шэрэгдэдэг юм hэн.

Империалистическэ дайнай жэлнvvдтэ Пинск болбол, белорусскэ бэшэ бэшэ городууд шэнги, hэндаралгада ороhон байна. Польско оккупациин venvvдтэ, Баруун Белоруссиин польско пануудай колони болоод байхадаа, Пинск хадаа наймаанай ба транспортна центр болохо удхашанараа алдаhан байгаа. Мvнөө 36 мянганhаа дээшэ хvнзонтой энэ город хадаа мvн лэ урданайгаа vvргые олоод байна. Пинскhээ эхилээд Пин, Припять ба Днепрээр дамжан Киев хvрэтэр уhан зам болоно, мvн энэ городоор тvмэр харгын ехэ магистраль гарадаг. Пинскын промышленностиин ехэнхинь модохюрөөдэлгын, эдеэ хоолой ба бэшэ жэжэ предприятинууд болоно.

Ажалшад — сvлөөлэгдэhэн Пинскын vнэхөөр эзэнvvд хадаа польско оккупантнуудаар искусственнэ баригдажа байhан, городойгоо экономикые ургуулна.

НОВОГРУДОК

Сентябриин 18-да, vдэрэй 12 часта, Улаан Армиин героическа частьнууд, баруун-урда Белоруссида Новогрудскэ возвышенностьдахи газарта байhан, Новогрудок городые эзэлhэн байна.

Ород летописьнvvдтэ Новогородок гэжэ нэрээр мэдэгдэдэг, Новогрудок болбол XI зуунай эхиндэ бии болоhон байна. 1278 ондо Новогрудок татарнуудаар hандаргагдаhан юм. XV зуунай тvрvvшын хахадай hvvлээр энэ город хадаа Волковыск, слоник, слуцкые бэедээ оруулhан, воеводствын административна центр болоо. Севернэ дайнай vеэр город хадаа ехэ муудаhан, хожомынь 1751 ондохи тvймэрэй hvvлдэ юрын бишнихан нютагай шатада ороhон байна. 1795 ондо Новогрудок ородой город болоhон юм.

Новогрудогой хvнзон—12 мянган. Эдэнhээ 99 процентэнь белоруссууд. Новогрудок дээгvvр тvмэр харгын Лида-Барановичи hалаа гарадаг.

Сvлөөлэгдэhэн город тvрvvшын vдэрнvvдтэ өөрынгөө шарайе хубилгаа. Хаанашье—дэбжэлтэ vзэгдэнэ. Кинотеатр нээгдээ. Һургуулинуудта занятинууд эхилээ. Ажаhуугшадань ехэ hонирхолтойгоор Москваhаа радиопередача соносно. Новогруудска боеводствын хабаатай байhан хvдэлмэришэн ба таряашадта зорюулагдан, нютагай газедэй —„Звездагай" тvрvvшын номернууд гараа.

Mongol Aradai Respyyblike.
ZURAG DEERE: Aduuşan azaldaa jabana.
(Sojuuzfoto).

Выставкэдэ хабаадагшын хөөрэлгэ

Москваhаа, Хvдөө ажахын Бvхэсоюзна Выставкэhээ бусажа ерэhэн эрхим опытник—огородник нvхэр Капустин, Федр Васильевич болбол иигэжэ хэлээ:

—Би выставкэдэ дvтэлхэдөө, шэнээр баригдаhан город харааб. Энэ хадаа 130 гектар площадиие эзэлжэ, 52 элдэб янзын павильонуудтай байhан байгаа. Бvхы экспонадууд, ороohото, овощной ба бусад культуранууд тухай хөөрэжэ захадань гархаар бэшэ—энээн тушаа ехэ олые харааб, омогорхооб. Элдэб ургамалнуудай культурануудые харуулгын таhаг намайе ехээр hонирхуулаа. Эндэ элдэб культурануудые яажа таридагань, тэрэнэй яажа ургадагань ба эдеэшэдэгэнь харуулагдана. Манайда vгы байдаг хvбэн, конопля, лён, сай г. м. техническэ культурануудые хаража ехээр hонирхооб. Гадна, би хадаа сутка бvридэ 49 литр hv vгэдэг vнеэе харааб. Энэ болбол гансахан лэ эрхим зvб харууhалгаар туйлагдана, vнеэниинь манай эндэхидэл адли vнеэн. Тус выставкэ хадаа сталинска хоёр табанжэлнvvдые амжалтатайгаар дvvргэжэ туйлагшиимнай харуулна, энэ хадаа Советскэ Союзай хvдөө ажахын гигант ехэ илалтануудые демонстрацилна. Выставкэ хадаа бидэниие тvрvv опыдоор зэбсэгжvvлээд, саашадаа яажа хvдэлмэрилхымнай заажа vгэнэ, хvдөө ажахын саашадаа улам hалбараха программые харуулна.

Выставкэ хараhанайгаа hvvлээр, элдэб шэнэ культурануудые шэнжэлгын тушаа хэдэн олон шухала асуудалнууд намда тvрэбэ. Энэ хадаа выставкын тvрvv опыдые зvбөөр хэрэглэлгын результадта туйлагдаха байна гэжэ найдамтайгаар мэдvvлнэб.

Нvхэр Капустин болбол выставкэ тухай, Москва ошоhон тухайгаа тобшохоноор иигэжэ хэлэбэ.

Ген. Сибиряк.

YBELZELGEDE ERXIMEER BELEDXEXE

Socialiis malazalai saaşadaa ulam xygzexe xeregte ugaa jixe udxaşanartai, „Kolxoozuudta obşçeestvenne malazaliiji xygzeexe xemzeejabuulganuud tuxai" BKP(b)-ein CK-gei ba SSSR-ei SNK-gei togtooliiji Tarbagatain aimagai kolxoozuud ba kolxoozniguud bolbol ton xaluunaar haişaahan baigaa. Aimagai tyryyşyyl xadaa socialiis malazalai halbaran xygzexe jabadalda nileed jixe xubilaltanuudiiji xehen ba yiledberiiin deeşelelnyydiiji tuilaza şadaba.

Tus togtoolol yndeheer, malnuudaa dulaan ba gereltei bairanuudaar xangaxa xeregte tyryy kolxoozuudai xytelberilegşed serьjoozno xemzeenyydiiji abaa. Zişeenь, Voroşiilovoi neremzete kolxooz (tyryylegşenь nyxer Jefreemov) bolbol zootexniiçeske barilganuudiiji gol tyleb dyyrgee. 750 tolgoi xonidoi dulaan ba gereltei baira, 2 koniyyşni bariba. Myn, Jixe-Kynaliiin selьsoveedei, „Seerp ba Moolot" g.m. busad olon kolxoozuud bolbol zootexniiçeske barilgiin byxii xydelmerinyydiiji muu bişeer jabuulza bainad.

Gebeş, ene xydelmeriiiji ton xangaltagyigeer jabuulza baihan, eneende şuxala anxaralaa tabiaagyi, kolxoozuud yseen bişe bii. Doodo-Ziremei selьsoveedei, „Kraasna znaami", B-Kliyçeevskiin selьsoveedei, „Kraasna bojeec" ba „Pyytь Leenina", Tarbagatain selьsoveedei, „Velike stroika" ba „Kraasna Zariaa" kolxoozuud bolbol malaigaa ybelzelgede boloşogyi muu beledxeltei. Ene zilde byxiidee 30 şine objeektnyydiiji aimag soogoo barixa aad, myneeoroidoo 23-пь barihan ba yngeregşe zilde dyyrgegdeegyi 41 objeektnyydei 10-пь barigdaza baina.

Gyrenei udxaşanartai ene şuxala xeregei boloşogyigeer iigeze tahaldalda orohonoinь gol şaltagaan bolbol aimgyisedkoomoi ba aimagai gazartariaalangai tahagai tus xydelmeriiji konkreetneer, operatiivnaar xytelberileegyi, ene xeregte şuxala anxaralaa tabiaagyi deerehee bolno. Gadna, aimagai gazartariaalangai tahagai teexnig-barilgaşa nyxer Lyyrkin gegşe kolxoozuudai barilgiin brigaadanuud deere ton yseen yzegdedeg ba jabaxadaaş zaabari, tuhalamza ogto yzyyldeggyi.

Iime baidaliiji hain medeze baigaad, aimagai xytelberilxii organizaacanuudai konkreetne, erid xemzeenyydiiji abadaggyinь gaixaltai.

Uşar iimehee, aimagai xytelberilxii organizaacanuud xadaa ene pozoorno baidalhaa viivod xeze, socialiis xydee azaxiin urda paarti ba praviitelьstvaar tabigdahan şuxala zorilgonuudiiji dyyrgexe, malnuudai ybelzelgede zişeete hain beledxeliiji xangaxa ujal gatai.

P. Şevçeenk

TRAAKTORNUUDIIJI REMOONTLOLGODO, ZIŞEETE hAINAAR BELEDXEXE

1938-39 onuudai remoontno kampaaniiin yrooguud bolbol maşiinna-traaktorna staancanuud, masterskoinuud ba myn Narkomzeem xadaa azaxiin polititiçeske udxaşanartai ene şuxala kampaaniiiji yngergelgede erxim hain beledxeliiji xangaagyi baihiijinь xaruulaa hen. 1938 onoi dyrbedegeer kvaartal soo traaktornuudiiji remoontlolgiin plaan oroidoo 32 proceent dyyrgegdehen baina. Zarim maşiinna-traaktorna staancanuud xadaa remoontlolgojoo zybxen, 1939 onoi exinhee zaxalhan baixa jym. Edenei toodo Çesaaniin, Yşeetein, Selendyymiin, Noovo-Briaanskiin, Tynxenei, Sajantiin, Bargazanai ba Xezengiin MTS-yyd orolsono.

Ede MTS-yydte remoontiin xydelmerinyydei gol tylebenь 1939 onoi negedegeer kvaartalda, ilangajaa fevraalь, maart haranuudta oruulagdahan baina. Iime bogonixon bolzor soo, tedener xadaa remoontlolgo ba tarilgiin xydelmeride traaktornuudiiji beledxelgii ynder şanartaigaar emxidxeze şadaagyi.

Ene şaltagaanhaa, tariigiin tyryyşiin ydernyydte MTS-yydei traaktornuudai ton olon proceeninь xydelmerigyi miin baigaa. Ziseelxede, tariigiin tyryyşiin 4 yderte Sagaan-Uhanai MTS-iin traaktorna paarkiin xaxadhaa jixenxi xubinь xydelmerileegyi hen.

Myneө, MTS-yyd, MTM-nuud, Selьxosnaab, Avtotraaktorsbiit ba Narkomzeem xadaa 1939-40 onuudai remoontno kampaanida xerzerge belen be?

Zarim xedii MTS-yydte oboruudovanidanь xereglegdexe zyilnyyd asaragdaza (Xiaagtiin ba Kabaanskiin MTS-yydte), maşiinna-traaktorna masterskoinuudanь barigdaa. Respyyblike soogoo nileed tomoxon Tarbagatain MTM-gei barilgiin xydelmeri dyyrgegdexeer bolood baina. Zarim MTS-yyd bolbol masterskoinuudtaa bairanuudiiji beledxee. Tookarьnuud ba sleesarьnuudiiji beledxelgiin kyvrsnyydiiji emxidxee.

Gebeşji, olonxi MTS-yyd, myn tereşelen xangagşa organizaacanuud ba tereşelen Narkomzeemşji, traaktorna paarkiin remoontlolgodo xysed belen geze bolxogyi.

Olon MTS-yyd bolbol remoontdo beledxel tuşaagaa serьjoozno dutuunuudtai. Ziseelxede, Xyitenei MTS xadaa remoont xexe graazaigaa barilgiiji dyyrgexiin tyleө jyyşji xeegyi. Toriiin MTS-iin xytelberilegşedenь traaktornuudai remoontdo beledxelgiiji oroidoo 20-30 proc. bolgozo baina. Myn, Zakaaminaişji MTS eneenhee deere bişe baidaltai.

Gadna, Çisaaniin, Xezengiin ba Ivolgiin MTS-yydte masterskoinuudai bairiiji beledxelgiin xydelmeri ton jixeer xozomdonxoi. Ede MTS-yydei xytelberilegşed xadaa „myngen ygei" geze şaltaad, jyredee yretei ba bytemzetei jyyme xeegyi. Zygeer, Çisaaniin ba Xezengiin MTS-yydte, masterskoinь barilgada gargaşalagdaxa myngenei xysed ygtehen baibaşji haanь, tedener xadaa ene myngejee xaraalagdaagyi, tusagaar barilganuudta gargaşalza, masterskoingoo remoontiiji tahalduulhan baina.

Myn, staankooboruudovaniiiji baiguulga byrişji muu baidalda. Zarim MTS-yydte (Yşeetein, Noovo Briaanskiin, Xezengiin, Çisaaniin, Ivolgiin ba Kabaanskiin g. m.) „Jyynkers" tiipiin stanoog baiguulagdaagyi. Ene stanoog bolbol motoroi remoontiin şanariiji şalgalgada ton şuxala xeregtei baihaniinь MTS-yydei xytelberilegşedte elite baina. Gebeşji, iime stanoog baiguulxa tuşaa jyredee xemzee abnagyi. Kabaanskiin MTS bolbol şine barigdahan maşiinna-traaktorna masterskoidoo nyyze orolgiiji ton muugaar jabuulza baina. Jyyb gexede, ene MTM-gei bairiinь barilga, ajaar apreelь harada dyyrgegdehen bolboşji yngeregşe zunai yjede xamag oboruudovanijaa nyylgeze şadaagyi.

Xeden silei torşo soo, respyybliklin byxii MTS-yydte remoont xadaa muusa jabuulagdadag, elehen detaalьnuud xereglegdedeggyi baigaa. Narkomzeem, myn MTS-yydşji elehen detaalьnuudiiji hergeen bodxooxo asuudaliiji oroidoo xeregledeggyi baigşa hen. Eneenei rezylьtaadta MTS-yyd bolbol traaktornuudta tabiza bolomoor, nileed olon detaalьnuudiiji xajazarxihan baina. Xerbee edeniiji hainaar xadagalaad baigaahaa, remoontno kampaaniiin exilxehee urdatee 50-70 miangan tyxerigei zapaas xeregselnyydiiji hergeen bodxoozo bolxo baigaa. Zygeer olonxi MTS-yyd xadaa xuuşarhan detaalьnuudiiji xeregleze, remoontlolgiin yniiji bagadxaxiin tula byteehen jyymeniinь ton baga baina.

Remoontiin kampaaniiiji bolzor soonь ynder şanartaigaar dyyrgelge xadaa Selьxozsnaab, Avtotraaktorsbiit gexe zergiin organizaacanuudhaa duldiidaxa baina. Jyyb gexede, ede organizaacanuudai xytelberilegşed xadaa zapaas xeregselnyydiiji, zer-zebsegyydiiji, materiaalnuudiiji ba busad şuxala zyilnyydiiji sag dariidanь asarxa zorilgotoi geeşe. Myneө, sklaaduudta ba xaragiidaa jabahan tovaarnuudta uridşalan xegdehen şalgalta jyy xaruulaab gebel, deere zaagdahan organizaacanuud bolbol remoontno kampaaniiin beledxelde jaaşagyi muu beledxeltei baina. Ilangajaa Selьkozsnaab (naçaalьniganь nyx. Ivanoov. bolbol ton muugaar xydelmerilne. Ende, asaragdaad baihan zapaas xeregselnyyd ba materiaalnuud oroidoo xaragdanagyi, nyxeldeg ba zyhedeg zerzebsegyyd dutamag myn yngete metaallnuud ygei baina.

Respyyblikiin Narkomzeemei plaanova tahag xadaa traaktornuudai remoontiin namar-ybelei xydelmeriiin plaaniiji aavgustiin 20 xyrter tabiza, SSSR-ei Narkomzeemei batalalgada elьgeexe johotoi baihan aad, ynendee myneө xyrter bejelyyleegyi baina.

Traaktornuud xadaa xydee azaxiin xydelmerinyydhee syleelegdemseeree zaabol remoontlogdoxo uşartai. Remoontdo beledxel ba emxidxeliiji hainaar tabiza şadaagyi haa, xydelmerinь xolşo tatagdaxa ba şanar muutai baixa geze xendeşji elite.

Remoontiiji ynder şanartaigaar ba bolzor soonь dyyrgexe argabaidal—MTS byxende bii. Uşaranь remoontiin xydelmeri deere, gansaxan le azalai emxidxelgiiji zybeer ba zuramai johoor tabixanь şuxala.

Gadna, 1939-40 onuudai remoontno kampaanida, remoontdo oruulagdahan traaktorta urdanь jabaza baihan gy, ali tere traaktorta xozomoo jabaxa traktoriistnuud xadaa traaktoraigaa remoontdo eeree xabaadalsaxa johotoi.

Remoontiin şanariiji şalgalga bolbol ynder deede xemzeede tabigdaxa uşartai. Remoontlolgiiji hainaar yngergehen, dyrşeltei mexaanigiiji ene xydelmeride ko trolioor-brakovşçiigai erxe teigeer tabixa johotoi. Nege detaalь xadaa golodohon bo xo johogyi, myn brakovşçiig tamgagyigeer traaktorta tabi daza bolxogyi. Xerbee bide ner, eneeniiji tuilaza şadaa x daa remoontiingoo şanariiji s xom deeşelyylxebdi.

Yngete metaallnuudiiji, ilan gajaa sagaan tuulgan (babbit oolova gexe metenyydiiji ga naxiin tylee temeseliiji şanga jabuulxa. MTS-iin byxii xyde merişed xadaa yngete metaal nuudiiji ylyy gargaşalxa g ali tereende halanaar xandad jabadalaa zaabol usadxaxa j hotoi. Byxii MTS-yydte po şiipnig şudxaxa ba tereen eelexe (xaruuldaxa) jabad nege gazar ba nege xyne xegdexe johotoi.

Yiledberiiin byxii proce siiji hainaar emxidxeze daagyi haa, remoontnigu hain baidal emxidxelgede b doto xemzeejabuulganuud abaagyi haa (xamtiin ba stoloovo, ulaan bulan ba busa tereşelen partiiina - maass xydelmeriiiji hainaar tabia haa, alibyxii xydelmeriiin xo tatagdaxa baihaniinь xende eli.

Gadna, remoontno kamp niiiji sag bolzor soonь ba h şanartaigaar dyyrgelgiiji xa bolьşeviig xytelberieer xa xa xeregtei.

Inzeneer R. Bese

Харюусалгата редактор Р. БИМБАЕВ.

Адрес редакции: Центросоюзная 19 Телефоны: редактора — 2-44 отв. секретаря 3-23 Сельхозотдел — 7-55 отдел кадров — 5-07.

Типография Наркомместпрома БМАССР. Бурглавлит № 177